

Lieferschein



HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld Deutschland

Warenempfänger: 202989

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH

Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld Deutschland

www.hoerbiger.com

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO
Italien

Lieferschein: 30574768
Lieferdatum: 29.01.2024
Auftragsnummer: 20102684
Ihre Best-Nr.: 550004188701
Lieferung: Komplett
Kontakt: Beate Stemmler
Telefon: +49 7062 266 2273
E-Mail: beate.stemmler@hoerbiger.com
Nettogewicht: 538,560 KG
Bruttogewicht: 608,560 KG
Anzahl Packstücke: 1
Lieferanten Nr.: 91019561
KUEHNE + NAGEL S.r.l.
VIA DEL CICLAMINI SNC - 70026 MODUGNO (BA)

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via del Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

16 FEB 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Quantità dichiarata: 12240
Quantità effettiva: 12240
Tipo Imballaggio: 5
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 16.2.15
Firma: Q

Kunden-Nr.: 198414 Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) BA Italien

Spediteur: 197719 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg Deutschland

Lieferbedingungen: EXW -
Versandart: LKW
Abladestelle: 14248

10036094
09 50132 68678
364550

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Nettogewicht	Menge EH
10	1012-6442-00	Engagement ring Ø72	0,044 KG	12.240 ST
		Kunden-Mat-Nr.: 0558538300		
		Charge: 0020609826		7.344 ST
		Charge: 0020610724		4.896 ST
		Ursprungsland: DE		
		Warentarifnummer: 87084099		
900004	8000-2185-00	Faltkarton B1 700 x 500 x 550mm		5 ST
		Ursprungsland: 99		
900005	8000-2145-00	EINWEGPALETTE (HOLZ)		5 ST
		720X520X122		
		Ursprungsland: 99		

Bei jedem Schriftwechsel ist unbedingt unsere Auftrags und Kundennummer anzuführen.
Eigentumsvorbehalt lt. unseren Verkaufs- und Lieferbedingungen, denen alle unsere Lieferungen und

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. Dr. Robert Braun
Sitz: Oberstenfeld, Amtsgericht Stuttgart, Register-Nr. HRB758267
UID-Nr. DE253319708
Deutsche Bank AG München, BLZ 700 700 10, Konto 444070700
IBAN: DE41 7007 0010 0444 0707 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMM

• Lieferschein



Lieferschein: 30574768

Leistungen unterliegen. Die aktuellen Geschäftsbedingungen finden Sie auf der Hoerbiger Website (<https://www.hoerbiger.com/en/company/corporate-governance/terms-and-conditions.html>).

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. Dr. Robert Braun
Sitz: Oberstenfeld, Amtsgericht Stuttgart, Register-Nr. HRB758267
UID-Nr. DE253319706
Deutsche Bank AG München, BLZ 700 700 10, Konto 444070700
IBAN: DE41 7007 0010 0444 0707 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMM

DFUE - WARENBEGLEITSCHIN (VDA 4912)			SENDUNGS-NR: 84121			12.02.2024 - 09:37		
LIEFERANT -WERK: 1690 -NUMMER: 91019561I			EMPFÄNGER -WERK KUNDE: 100 -NUMMER: 202989			BLATT 1/2 ABLADESTELLE: 14248 LAGERORT: VERBRAUCHSSTELLE: 0100		
HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Straße 2 71720 OBERSTENFELD			GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO			VERSANDART: LKW FRACHTFÜHRER: Schweitzer GmbH -NUMMER: 197719 SEND.-GEWICHT BR: 3.969		
LS-NR	SACHNUMMER KUNDE	MENGE	ME	V/G BESEICHNUNG DER LIEFERUNG			BESTELL-NR	
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT				ZUSATZDATEN LIEFERANT			
-POS	PACKMITTEL -MENGE	-NUMMER KUNDE		FUELLMENGE	-NUMMER LIEFERANT	KONSIGNATION		
30574756	0550586400	960,000	ST S /	SLEEVE HUB SYSTEM			70.6	550004506701
12.02.2024	1012-2262-04							
000010	VP:	1	EURO-PAL.	0,000	8000-2089-00			
000010		1		0,000	8000-2092-00			
000010	VP:	48		20,000	8000-2241-00			
30574758	0550587400	960,000	ST S /	Hub system Ø72				550004506702
12.02.2024	1012-2264-03							
000010	VP:	1	EURO-PAL.	0,000	8000-2089-00			
000010		1		0,000	8000-2092-00			
000010	VP:	48		20,000	8000-2241-00			
30574759	0550587400	960,000	ST S /	Hub system Ø72				550004506702
12.02.2024	1012-2264-03							
000010	VP:	1	EURO-PAL.	0,000	8000-2089-00			
000010		1		0,000	8000-2092-00			
000010	VP:	48		20,000	8000-2241-00			
30574761	0550599400	960,000	ST S /	Hub system Ø72				550004506704
12.02.2024	1012-2268-02							
000010	VP:	1	EURO-PAL.	0,000	8000-2089-00			
000010		1		0,000	8000-2092-00			
000010	VP:	48		20,000	8000-2241-00			
30574762	0550599400	960,000	ST S /	Hub system Ø72				550004506704
12.02.2024	1012-2268-02							
000010	VP:	1	EURO-PAL.	0,000	8000-2089-00			
000010		1		0,000	8000-2092-00			
000010	VP:	48		20,000	8000-2241-00			
30574768	0558538300	12.240,000	ST S /	Engagement ring Ø72				550004188701
29.01.2024	1012-6442-00							
000010	VP:	5		0,000	8000-2145-00			
000010	VP:	5		2.448,000	8000-2185-00			
000010	VP:	5		0,000	8000-2145-00			
000010	VP:	5		2.448,000	8000-2185-00			
30576206	0558538300	7.344,000	ST S /	Engagement ring Ø72				550004188701

LS-NR	SACHNUMMER KUNDE	MENGE	ME	V/G BESEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELL-NR
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT			ZUSATZDATEN LIEFERANT	
-POS	PACKMITTEL -MENGE	-NUMMER KUNDE		FUELLMENGE	-NUMMER LIEFERANT
					KONSIGNATION

05.02.2024 1012-6442-00

000010 VP: 3 0,000 8000-2145-00

000010 VP: 3 2.448,000 8000-2185-00

(1) Versender/Lieferant HOERBIGER Synchron Technik GmbH Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld		(2) Lieferanten-Nr. 91019561I		(3) Empfänger	
(5) Beladestelle Hoerbiger 1DY Oberstenfeld		(8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 84121		(4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur FRACHTAUFTRAG	
(11) Empfänger GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 202989		(6) Datum 12.02.2024	
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248		(10) Spediteur-Nr. 197719 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg		(7) Relations-Nr.	
(16) Eintreff-Datum		(17) Eintreff-Zeit 00:00:00		(13) Bordero-/Ladollste-Nr.	
(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur		(9) Versandspediteur Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg			
(18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.		(19) Anzahl		(20) Verpackung	
(21) Inhalt SF		(22) Ladem.-gewicht kg		(24) Bruttogewicht kg	
(23) Summe: 0013		(26) Rauminhalt cdm/Ladometer 3.888		Summen (27) 582 (28) 3.969	
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung			
(31) Frankatur Ab Werk		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR 88.099,20		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	
(34) Versender-Nachnahme EUR		(35) Anlagen			
(36) Auftrags-Nr. Kunde 550004506701		(37) Kontierung			
(38) Transportmittel-Nr. Schweitzer		(39) LKW-Code			
(40) Versandart LKW		(41) Abrechnungs-			
(42) Empfangsbestätigung des Warempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten.		Firmenstempel/Unterschrift			
(43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen.		(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)	
Datum		Uhrzeit		Unterschrift	
(02) Lieferanten-Nr.		(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer			



(18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
		TE (HOLZ) 720X520X122				



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-001515 vom 12.02.2024

Ludwigsburg, 12.02.2024

Seite 1 von 1

24-001515

1 Absender / Expéditeur HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Str.2 71720 Oberstenfeld		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 16.02.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Oberstenfeld Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 12.02.2024		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	30574756	1	COLLI	Getriebeteile	3.969	
2	30574758-59	2	COLLI			
3	30574761-62	2	COLLI			
4	30574768-30576206	8	COLLI			
Summe:		13,00 COLLI		3.969,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t		22 Benutzter Grenzübergang		
Anhänger						
Fahrer						
20 HOERBIGER SynchronTechnik GmbH D-71720 Oberstenfeld Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604